

OGLAŠAJTE V  
NAJSTAREJŠEMU  
SLOVENSKEMU  
DNEVNIKU V OHIO

Izvršujemo vsakovrsne  
tiskovine

VOL. XXIX.—LETNO XXIX.

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), FEBRUARY 5, 1946

ADVERTISE IN  
THE OLDEST  
SLOVENE DAILY  
IN OHIO

Commercial Printing of  
All Kinds

STEVILKA (NUMBER) 25

Gov. Lausche o  
državnem bonusu  
za veterane

COLUMBUS, 4. feb.—Gov. Lausche je danes izjavil, da je pripravljen delati na to, da država Ohio vsem vojnim veteranim izplača poseben bonus, toda naglasil je, da ako se to hoče storiti, tedaj je potrebno, da redno zasedanje državne zakonodaje odobri bonde, katerih izkušček se bo porabil v ta namen.

Governer je opozoril, da bi se moral v takem primeru odobriti bonde v znesku \$100,000,000 ter rekel, da je proti temu, da bi se državna zakonodaja sklicala na posebno zasedanje, ker bi bili s tem zvezani posebni stroški.

S. N. Muzej dobil  
list iz 400 let stare  
knjige v glagolici

Mr. Mieciuslaus Heiman, kurator poljskega muzeja v Chicago, Ill., je poslal v dar našemu Slovenskemu muzeju en list z "missal" v glagolici iz neke knjige, ki je najmanj 400 let stara. Ta dokument je izročil Rev. Palič, Dalmatinec, leta 1905 v Fribourg, Švica, ko sta študirala v tem mestu nekemu poznejšemu poljskemu duhovniku, ki je lanskog leto podaril poljskemu muzeju v Chicagu. Njegov upravitelj pa ga je sedaj poklonil našemu muzeju, ker spada v jugoslovansko področje.

Mrs. Agnes Pianecki-Leskovc pa je podarila muzeju par izrednih predmetov, od katerih je ena stvar (ptiček) bil narejen leta 1491 in je bil prinesen iz Rusije. Prejeli smo tudi precej prodajalnih znakov in se vsem darovalcem iskreno zahvalimo za prispevke in želimo, da bi nastali v dosti posnemovalcev. Prodajne znamke lahko odnate tudi v našem uradu tekom dneva za korist muzeja.

Mrs. Frances Novak, Chicago (Pullman), Ill., je poslala v podporo S. N. Muzeju \$5.00; že od prejema na razstavi v muzeju krasna ročna dela, od katerih je eno ičvršila še leta 1894 v Ribnici na Dolenjskem, kot mlado dekle. Po \$1.00 so prispevali: Joseph Modic, eden prvih učencev Slovenske šole SND v Clevelandu, ki je podaril tudi knjige (4) v muzej; John Crnič, St. Catherine, Ont., Canada; in John Smuk, iz E. 66 St. Muzej je obiskala tudi Mrs. Antonia Savoian, Crested Butte, Colo.

ZOPET NOV LETALSKI REKORD PREKO OCEANA LONDON, 4. feb.—Danes je ameriško potniško letalo na potku preko Atlantskega oceana naredilo nov rekord. Polet med New Yorkom in Anglijo je napravilo v 12 urah in 49 minutah.

ISČE SE PRICE Družina Korošec prosi osebe, ki so slučajno bile priče pri nekem, ko je bil v petek med 8. in 8:30 uro zvečer povočen od avta Anton Korošec, da se zglašijo sporajoči policiji.

V BOLNISNICI Mrs. Jennie Gorjup, 14612 Westropp Ave., se nahaja v Glenville bolnišnici, kjer je prestanila operacijo. Prijatelje jo lahko obiščejo med 2 in 3 uro popoldne ter med 7 in 8 uro zvečer. Upamo, da se ji ljubo zdravje čim preje povrne!

## 1,200 sudetskih Nemcev dospelo v ameriško zono

Okrog 90 odstotkov Nemcev, ki so bili izgnani iz Češke, je nacijev

FURTH-IM-WALD, Nemčija, 3. januarja—Danes je dospelo semkaj 1,200 sudetskih Nemcev, ki so bili izgnani iz Češkoslovaške. Prišli so semkaj v pričakovanju, da so dospeli v "obljubljeno deželo," kjer bodo imeli vsega dovolj, medtem ko tukaj dejansko primanjkuje živeža in stanovanj.

Pozneje bodo sledile nadaljnje skupine izgnancev. V tej skupini je bilo 684 žensk, 343 moških in 173 otrok. To je bil sedmi vlak iz izgnanci, ki je dospel semkaj iz Sudetov. Sestojal je iz 40 vagonov in došleci so bili prebivalci iz krajev Trutnov in Mladébuky iz vzhodnih Sudetov na meji med Nemčijo in Češkoslovaško.

Med temi izgnanci in onimi, katere so naciji med vojno izganzali iz njihovih rodnih krajev, je bilo zelo malo podobnosti. Sudetski Nemci so dobro običeni, izgledali so zdravi in rejeni in dobili so zdravniško postrežbo, čim so stopili v vlaka.

Medtem ko so izgnanci zanikali, da se med njimi nahajajo katki naciji, pa je ravnatelj Bavarskega rdečega kriza Adolf Hitler rekel, da je med došleci najmanj 90 odstotkov nacijev.

## Likar spoznan krivim uboštva

V petek se je zaključila na okrajinu kriminalni sodniji obravnavi proti slovenskemu vojaku Franku Likarju, ki je bil v zvezi s smrtno svoje mlaide žene, spoznan krivim uboštva in obsojen v ječo od enega do dvajset let.

Obrajanovo so vodili sodniki Alva Corlett, Samuel Silbert in Frank Merrick, ker se je Likar odrekel poroti.

Likar, ki je prošlo jesen v tretnjem sružu zadavil svojo ženo, s katero se je spoznal v South Carolini, ko je ob njegovem prihodu na dopust, grozila dana, bo obiskal svoje doma v Žerovnici.

Bratje Matevž, Janez in Jože pa so bili v partizanski armadi od časa, ko je italijanska armada vpadel v Jugoslavijo. Jože je bil star komaj 15 let, ko je vstopil v partizanske vrste, pa se je kljub svoji mladosti hrabro boril v najhujši spopadih s sovražniki. Sedaj se nahaja v jugoslovanski armadi v Idriji. Matevž pa je dodeljen vojaškemu oddelku v Ljubljani. Janez se nahaja pri vojakih na Krki, Dolnjem.

Dalje opisuje Pepca, kako so skozi Žerovnico peljali mrtvega ameriškega vojaka, pokopat na žerovniško pokopališče, ki je bil izstreljen iz ameriškega aviona pri Martinjaku. Omenja, da je bil njegov priimek Martinčič ali Matičič, torej najbrže sin slovenskih ali jugoslovanskih staršev. Pričakovati je, da se bo sčasoma dozna, od kje je bil doma v Zedinjenih državah.

Vsa Hribarjeva družina je pa po razmerah vedno pomagala in sodelovala s partizansko vojsko z delitvijo hrane in vsega, kar so imeli na razpolago.

NA OPERACIJO Marian Kržič, hčerka Mr. Franka Kržiča iz Geneva, Ohio, se nahaja v St. Alexis bolnišnici, kjer je srečno prestala operacija. Marian živi pri svoji sestri Mrs. Dorothy Urbančič v Clevelandu. Želimo ji skorajšno okrevanje!

## SMRTNA OBSODBA JAPONSKEGA GEN. JAMAŠITE POTRJENA

WASHINGTON, 4. feb.—Najvišje sodišče Zed. držav je danes zavrnilo priziv proti smrtni obsodi japonskega generala Jamašite, ki je bil nedavno od vojaškega sodišča v Manili spoznan krivim vojnih grózodejstev in obsojen na smrt na večalah kitovni zločinec.

To pomeni, da bo japonski veljnik moral umrieti, razen ako bi ga pomilistila vojaška sodnica.

Najvišje sodišče je tudi odredilo, da se reviji "Esquire" vrne privilegij poštnine drugega razreda, katerega ji je odvzel poštni departmément z motivacijo, da so ilustracije omenjene revije "spolzeka značaja."

## Zadeva političnih beguncev pred UNO

LONDON, 30. jan. (O.N.A.)—Belgijski delegat pri organizaciji Združenih narodov je omogočil rešitev trnjevega vprašanja begunske skupin, in sicer tem, da je priznal, da bo v zvezi s prehrano beguncev treba uredit tudi nekatera politična vprašanja.

V tej zadevi, ki je na razpravi v humanitarnem in kulturnem odboru, je zahtevala Jugoslavija, da UNRRA neha podpirati politične begunce, ki se nočejo vrnilti domov, z edino izjemo Židov in španskih republikancev. Belgijski delegat je v svojem protipredlogu priznal, da predstavljajo nekatera politične begunske skupine težak problem, katerega je treba rešiti mednarodno.

Verjetno je, da bo belgijski predlog nudil možnosti sporazuma, kajti jugoslovanska delegacija se strinja s tem, da naj gospodarski in socialni svet UNO skrbti za humanitarno stran tega problema—po rešitvi političnega vprašanja.

## Bolgarija se bori s teškimi razmerami

SOFIJA, 29. jan. (O.N.A.)—Bolgarski finančni minister je izjavil danes, da je gospodarski položaj Bolgarije tako slab, da ne more prevzeti dežela nobenih dodatnih bremen. To izjavo je podal o priliku razprave o tem, da Bolgarija začasno ne more storiti ničesar v svrhu amortizacije svojih starih dolgov.

Novi državni proračun je predvideval vse potrebe, med drugim tudi za obveznosti, ki izvirajo iz premirja. Toda navzicle temu, da je bolgarski narod v izredno slabi razmerah, mu bo treba napraviti na ramena največje davnino breme v vsej bolgarski zgodovini. Ko je vlad predložila skupščini svoj novi proračun, je predložila tudi zakon, da se zapleni vse premoženja, ki so na nedovoljen način nastala tekom vojne. Vlada ta zakon sicer podpira, toda list predsednika vlade samega, je zakon obsođil, češ, da bi bila njegova posledica gospodarska negotovost in politične težave.

V glavnem se Bolgarija zanaša na to, da bo dobila mirovne pogoje, ki bodo pravični, in da bo prihodnja žetev bogata.

VOJAŠKE NEVESTE IZ BRITANIJE DOSPELE NEW YORK, 4. feb.—Danes se je tu izkralo 200 Angležin, mnoge z otroci, katere so poročili ameriški vojaki tekom bivanja v Angliji. Želimo jih skorajšno obiščeo na domu!

## C. I. O. obtožuje korporacije zarote proti konzumentom

PREDSEDNIK BRANI GEN. BRADLEYJA PRED NAPADOM AM. LEGIE

WASHINGTON.—Predsednik Truman je včeraj nastopal v obrambo gen. Omarja Bradleyja, na katerega je vprizorila Ameriška legija oster napad in zahtevala, da se ga odstrani kot ravnatelja Veteranske administracije.

Tozadnje zahtevo proti gen. Bradleyju, ki je bil med vojno eden najbolj popularnih ameriških poveljnikov v Evropi, je predložil kongresu legijski načelnik John Stelle.

Iz Bele hiše je bilo včeraj tozadnje podana naslednja izjava:

"General Bradley uživa popolno in brez pogojno podporo predsedniku Trumana. Predsednik ne čudi, da Mr. Stelle zastopa mišljenje Ameriške legije, in da gen. Bradley pod težkimi razmerami vrši izredno uspešno delo."

## KRZYCKI O POLJSKEM GOSPODARSTVU IN POLITIČNIH RAZMERAH

PRAGA, 30. jan. (O.N.A.)—Leo Krzycki, podpredsednik CIO in predsednik Ameriškega slovenskega kongresa, ki se nahaja že 5 mesecev v Evropi, je izjavil danes dopisniku ONA, da Poljska gospodarsko dobro napreduje. Obenem pa je potrdil, da je mnogo političnih težav.

Politična situacija je zmedena in zelo zapletena radi podtalnega ravnanja opozicije posebne vrste, toda po mnenju Krzyckega je dobro znamenje, da komunistična in socialistična stranka sodeluje. Okrog njiju so se zaseči zbirati elementi močne koalicije. Povedal je, da stranka Mykolajczyka še ni odločena, ali bo pristopila k koaliciji, ali se postavila na celo opoziciji. Jasno je, da bo obnova v tem slednjem slučaju mnogo trplja.

Kar se pa tiče ruskega vplivu na Poljskem, je dejal naslednje: "Ruski inženirji so popravili poljske tovarne in dobitovali material za popravila telefonskih zvez in drugih potrebnosti. Mestu Varšavi je podarila samo Moskva 30 vozov električne železnice. To je ruski vpliv."

Uradniki družbe General Motors niso gledali Reutherjeve brzovajke podali nikake izjave, pač pa so dali razumeti, da se bo to storilo pozneje.

Odbora, ki sta bila imenovana na predsednika Trumana, da preščeta finančni položaj korporacij General Motors in U. S. Steel, sta priporočala za delavce pri General Motors 19 centov in pol poviška na uro, za jeklarske delavce pa 18 centov in pol.

CIO unije v avtini kot jekleni industriji poudarjajo, da so industrije sposobne povisiti delavce plače brez povisjanja cen za konzumente.

Včeraj so se pogajanja med stavkarji v obeh industrijah in korporacijami obnovila, ampak niso prinesla nobenih rezultativ.

## STAVKA NA VLAILNICH COLNIH V NEW YORKU

NEW YORK, 4. feb.—Danes zjutraj je odšlo na stavko 3,500 delavcev, ki operirajo vlačilne čolne v New-yorskem pristanišču. S tem je ustavljen vse delo v luki, ker veliki oceanški parniki ne morejo pristati na pomoli.

Edina izjema so vojaški transporti, s katerimi se vračajo ameriški vojaki iz Evrope. Za to so na razpolago vlačilni čolni vojaške uprave.

## NA OBISKU IZ LITTLE FALLS, N. Y.

V petek večer je prišla na obisk v Cleveland Mrs. Agnes Oblak, sestra pozname Mrs. Ursule Branisel, 16501 Trafalgar Ave., pri kateri se je nahajala. Nazaj je odšla snoči. Ker je bil nemogoče obiskati vseh znancev, jih iskreno pozdravila, s željo, da se snidejo pri hodnjič.

ADVERTISE IN  
THE OLDEST  
SLOVENE DAILY  
IN OHIO

Commercial Printing of  
All Kinds

STEVILKA (NUMBER) 25

Podpredsednik Reuther poslal Trumanu brzovavno svarilo proti zvišanju cen na račun malenkostnega zvišanja plač

Walther P. Reuther, podpredsednik Združenih avtov delavcev CIO, je poslal predsedniku Trumanu brzovavno svarilo, da so cene in ne delavske plače postale poglavito vprašanje v obstoječem sporu med delom in kapitalom, in da je postal povsem jasno, da se velike korporacije, načelni jim General Motors in United Steel zavzeli, da ameriško ljudstvo in vlado prisilijo k sprejemu neupravičeno visokih cen, s katerimi si upajo zagotoviti najogromnejše profite v zgodovini.

## Višinski podal odgovor Bevinu

LONDON, 4. feb.—Sovjetski podkomisar za zunanje zadeve Andrej Višinski je danes v petek v občestu pred varnostnim svetom Združenih narodov odgovoril na napad, katerega je pretekli petek vprizoril na Sovjetsko unijo britski zunanjii minister Bevin.

Bevin je v petek trdil, da Rusija brez prestanka vodi kampanjo proti britskemu imperiju. Višinski je danes zahteval, da se britske čete umaknijo iz Grčije, o kateri je rekel, da so bile poslane tja zato, da so zlomile grško osvobodilno gibanje, kar se je tudi dejansko storilo.

## Novi grobovi

ALOJZIJ AHLIN

V mestni bolnišnici je po dveletni mučni bolezni včeraj ob 2. uri zjutraj umrl Alojzij Ahlin, poznani Žužemberčan, ki je dolgo vrsto let živel v st. clairski naselbini, zadnje čase pa na Corsica Ave. Radi bolezni si je moral dati odrezati nogo, konečno pa je trpel na raku. Bil je član društva Lipa, št. 129 SNP. Žena mu je umrla pred devetimi leti. Tukaj zapušča sledče sinove in hčere: Mrs. Mary Martinč



## ŠKRAT



Ejl! Vi tabeli, kam so  
tačnici deli moj meh?

Ko sem bil še majhen poba,  
to je takrat, ko sem nosil še sa-

mo eno naramnicico, so nam so-

sedov striček prišpovedovali raz-

nih prišpovede o junaških bojih

Slovencev za časa turških po-

hodov po slovenskih krajih. Ka-

ko je nastal običaj kresne noči.

O cesarici Mariji Tereziji, kako

je rada imela slovenske voja-

ke. O generalu Julisu kako je

leta 1866 zapeljal cel bataljon

avstrijskih vojakov, povečini

Slovenec, Hrvatov in Čehov, v

neko močvirje na beneški pl-

ati, da so tako Italijani pomo-

ili skoro vse do zadnjega, in

da je tako Avstrija zgubila le-

Benedijo Italiji. Med vsemi

temi prišpovedkami, nam je tudi

po kmetu, kateri je šel

v gozd po drva. In ta zadnja

se mi vidi jako prikladna za pri-

merjati jo početju nekaterih v

slovenski metropoli v Clevelandu

in posebno pa še kaplangu

Gabrovšku pri sv. Vidu' in pa

uredniku pri "A. D."

Prišpovedka se nekako tako le-

glasi: Bil je nekoč reven kmet,

ker ni bil premožen ni zmogel,

da bi si kupil vole, ali konje za

vprego. Zadovoljiti se je moral

z osmom. Imel je lahak voziček,

prikladen za tako živinčče. Bli-

že je zima. In vpregr je

živinče in se podal v gozd po

drva. Ko tako pripravlja in na-

klaže drva na voz, opazi na

bliznjem drevesu nekam čudno

zvitlo zraščeno vejo. Jo ogledo-

primerja za kam bi bila pri-

kladna. Aha, že vem zakaj bo

dobra. Namreč, ko si bom kupil

kravo, in bo ista imela tele, (in

bo gotovo bik), bom iste-

ga načel vožiti. Da, tako bo.

Ker pa se za vprego bika še ne

more rabiti oslovsko vprege,

bom iz te veje napravil komat.

Hajd na drevo in prične sekati

ali zagati, kar je že bilo, ter

ve, zamislen v komat, ni opa-

zil, da stoji na tisti veji, katero

je odsekaval ali žagal. V tem

tremotku pa pride mimo po ste-

neznan potopnik, se ustavi,

in več, ker ga je neznane zbu-

vor, a ne bom ne, že vem kaj

je neznane.

Nesnanec se napoti dalje in

enkrat posvari kmeta, boš

videl, da boš doli padel. In res

do dolga za tem, dol si je šla veja

in kmet z njo.

Ko se kmet pobere si misli:

ta človek pa mora vedeti še kaj

več, ker je vedel, da bom doli

padel. Steče za njim in ko ga do-

biti, ga prosi, naj mu pove tu-

del, da bom doli padel. Ker si ve-

tudi vedeti kdaj bom umrl.

Popotnik nekaj časa ogledu-

je kmeta, se mu nasmeje (ni ve-

rai), ker ga mu rekel) potem pa

pravi: "Kadar bo tvoj osel tri-

krat zarigal, boš ti umrl." Kmet

## PISMA IZ STAREGA KRAJA

## Pismo partizanske bolničarke

se nekoliko prestresa, ker je poznal navado svojega osla, in pravi sam pri sebi, sedaj pa moram brž domov, da se bom že enkrat najdel ajdovih žganec. Namreč je rad imel ajdove žgarce s tropinami zabeljene.

To pride naš kmet domov, povestni kaj se je zgodilo, in kaj se bo zgodilo, ji ukaže, da mu takoj skuha ajdovih žganec. Žena pa pravi: "Prav rada, ampak nimam niti prahu moke doma. Ako hočeš ajdovih žganec, moraš prej nesti ajdo v mlin, da ti jo zmeljejo."

In res natovori oslička in hajd v mlin. Med potjo domov iz gozda, je osel enkrat zarigal. Med časom, ko se je ajdo mlela je osel drugič zarigal. Sedaj se pa naš kmet začne tresti od skrbi. Pade mu rešilna misel v glavo. Odpne si jermen od hlač in z njim zveže oslu gobec, in se takoj napoti domov z ajdovom mokom, iz katere mu bo žena napravila zadnjo večerjo, namreč ajdove žgance z tropinami.

Ko tako potiska svojega oslička proti domu, da se bo čim prej najdel ajdovih žganec, ni opazil, da se je jermen odvezal ter da sta ga tudi zgubila.

In sta tako prišla do neke kmetije, kjer je bilo vse polno živine, kokoši in svinji. Naš kmet se nekoliko vstavi in si misli, oh, ko bi vse to moje bilo. Ko si to misli, se svinje krulile, petelinji kikirikali, kokoši kokodakale, krave mukale. Naš osel si zmisli, da bi tudi on lahko nekoliko pridal. In glej, ga spačka, zarigal je. In to pot je zarigal v tretjič.

Naš kmetič prebledi od strahu in pravi: "No sedaj, pa je konec, brez da bi se najdel ajdovih žganec z tropinami zadrželi. Opa, mi vidi, da mi doma nič, več, ne zaobleči in ne za obutti. Pa sem vseeno srečna, da sem le zopet doma.

"Ko bi Ti vedela, koliko sem mislila nate, ko smo prišli skupaj z ameriškimi in angleškimi vojaki. Meseca januarja 1944 leta sem Tebi in atetu pisala pismo, katerega sem dala enemu Amerikancu, da ga je dal na avion. Najbrže da nisi dobila. Več, bilo je hudo. Včasih po par dni nismo jedli in bili smo na mrazu. Spala sem v snegu, bila mokra do kože po par dni skupaj in nikjer nič toplega, samo borbe in bitke. Povsod ranjeni in mrtvi. Nemci so nas gonili iz kraja v kraje. Ali kljub vsemu trpljenju nismo obupali, šli smo naprej še z bolj trdno voljo, saj smo vedeli, da ne bo vedno tako in da bo tudi nam posiljal luč svobode.

Povedati moram, da so bile svinje črnodlake. Medtem, ko je naš kmet dajal odgovor pri svetem Petru, so se svinje bližnje kmetovemu mehu z moko. Vsi veste kako rade svinje rijejo po moki. Sonce se je medtem časom že nagibalo k zatočnu, svinje so opravile svoje z mohom. Nato se naš kmet prebudi, si pomenci nekoliko oči in gleda okrog sebe, vidi osla in več, ker pa se za vprego bika še ne more rabiti oslovsko vprege, bon iz te veje napravil komat. Hajd na drevo in prične sekati ali zagati, kar je že bilo, ter ve, zamislen v komat, ni opazil, da stoji na tisti veji, katero je odsekaval ali žagal. V tem trenotku pa pride mimo po steklo, si pomenci nekoliko oči in gleda okrog sebe, vidi osla in več, potem pa pravi, ej, ti paži se, boš dol padel. Kmet, ker ga je neznane zbuvor, a ne bom ne, že vem kaj je neznane.

"Ej vi ta belli, ali veste kamo so ta črni deli moj meh?" Nobenega odgovora. On vzdihne: "Ah, ko bi bil jaz ravnki živ, bi vam že pokazal!"

In tako vidite, dragi tovariši in tovarišice, kam je spravilo našega kmeta, ker je verjetno potopnik, kateri ni imel nikake odgovornosti napram kmetu. Kot sem prej rekel, je ta dobra prikladna za dva; imel sem v mislih, kaplan si je sam odrezal vejo, na kateri je sedel in padel, ter uredniku A. D. pa, ker mu je zvesti tovaris, kot je bil osel kmet.

J. F. T.

Mrs. Marija Škerl, Box 171, Kane, Pa., je prejela zelo zanimivo pismo od svoje sestre Anice Uljančič, Mokronog št. 45, Dolenjsko, ki je bila v partizanski vojni dve leti in pol kot bolničarka. Prestala je mnogo revmatizem. Pa tudi to se bo priznalo s časom. V vojski sem spoznala enega, ki mi je posmagal in me tolal vedno in tudi on je ostal živ. Je bil sedaj pri nas doma. On je še v vojski, je politični komisar, kapetan in spomladi se misliva poročiti. Sedaj še ni zdrav, bil je ranjen v trebuh. Poročila se bova, čeprav nimam jač in ne on. Je dober in mama ga ima rada. Bova pa zaslužila, da bova živila. Saj sva oba navajena trpeti, nas je vojska učila.

"Jaz sem bila bolničarka. Videl sem vsak dan umirati ljudi. Najbolj mi je bilo pa hudo, ko ves čas nisem nič vedela, kako je doma, ali je mama še živa. Ves čas nisem mogla priti bližu doma. Vedno sem bila daleč na Hrvaškem in po celi Sloveniji. Sedaj sem pa doma. Vsi bi bili srečni, ko bi bila še Ti in Ata. Tako rada bi Te videla in ob misli, da Te ne bom mogoče nikdar vedela, se razjokam. Zakaj smo tako daleč proč eden od drugega.

"Rada bi videla Tvoje otroke in jim povedala resnične pravljice, kar je njihova tetka sama doživelja. Ob večerih mi mama pripoveduje, kaj je vse doživelja, jaz pa njej in se obe čudimo, da toliko človek prenese. Mama je vsa srečna sedajo, ko je dobitila pismo od Tebe in ata in pravjo, da bi šli kar precej v Ameriko.

"Ali hudo pa je sedaj. Zima je, za bleči pa nima nobeden nič. Ob vse smo: nogavice nima, ne čevljev, ne bleče. Dobri se nikjer nič in denarja ni nič. Živimo kot puščavniki, vendar v hiši, da nas ne zebe. Ako boš kaj poslala, vsaka najmanjša reč nam bo prav prišla in vsi Ti bomo tisočkrat hvaležni.

"Ali hudo pa je sedaj. Zima je, za bleči pa nima nobeden nič. Ob vse smo: nogavice nima, ne čevljev, ne bleče. Dobri se nikjer nič in denarja ni nič. Živimo kot puščavniki, vendar v hiši, da nas ne zebe. Ako boš kaj poslala, vsaka najmanjša reč nam bo prav prišla in vsi Ti bomo tisočkrat hvaležni.

"Na sliki si tako, lepa in še mlada. Tvoja hčerkica Mary je pa tako velika in debela; tako je lepa in Slavka in Frank. Ata je tudi lep. Rada bi ga videla, saj ga nisem še nikdar. Tudi on si ne more misliti, da ima že veliko hčerklo, ki je ni še nikdar videl.

"Ali Ti še kaj šivaš? Ali imas stroj za šivati. Več, jaz sem se tudi izučila in znam lepo šivati bleče in vse. Samo stroja nimam, pa ne morem nič šivati. Drugače bi pa kar dobro šivala in kaj zaslužila.

"Drugache je pa tukaj v Mokronugu pusto, je vse razrušeno. Par hiš še stoji, pa se tiste

vse po strani. Sedaj imamo že precej snega in mraza. Ali živimo vsaj brez straha v slobodni Titovi republiki; je za vse bolj slab, ker je toliko uničenega, toda na delu je vsak od mladega do starega. Vsi pomagajo graditi in zboljšati položaj. Priloženo Ti pošiljam sliko, ki sem jo vzela, ko sem bila v vojski. Mnogo pozdravov tudi atetu, Tvoja sestra

"Anica Uljančič".

## Društveni koleidar

## FERUAR

3. februarja, nedelja. — Zenski klub priredi ples v dvorani Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

10. februarja, nedelja. — Blejsko jezero SDZ — ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

17. februarja, nedelja. — Progresivne Slovenke krožek 1 prireditev v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

24. februarja, nedelja. — Pevski zbor "Jadran" priredi koncert v dvorani Slovenskega delavskem domu na Waterloo Rd.

Lepa dvo-družinska hiša; 6 sob in kopalnica spodaj; 4 sobe in kopalnica zgoraj; nanovo dekorirana; hrastovi podi. Poklicite BEACHWOOD REALTY, GA 6079, ali OR 3713.

## Vselite se sedaj!

Dobri službo za opravljanje lakinhihih opravil; 3 odrasle osebe; ob večerih gre lahko domov. Plača po dogovoru. Poklicite HE 3692, ali za naslov se poizve v uradu tega lista.

## Dekle,

ki je pred nedavnim graduvalo iz višje šole, dobi dobro službo, da bi se trenirala za pomočnico pri zabolodravniku; mora znati tipkati. Zglasiti se je na 10465 Carnegie Ave., soba št. 324.

# TEREZA ETIENNE

JOHN KNITTEL

(Nadaljevanje)

"Toliko, da sem ušel! Toliko, da sem ušel!" je govoril Gottfried sam sebi, ko je hotel po kolidovski cesti proti svojemu hotelu. "Če bi naprej govoril, bi bil jutri v rokah policije!" Zdeleno se mu je, da mu je vsa hrbitvenica poledenila. "Da, še nikdar v svojem življenju nisem tako komaj ušel!"

Cim bolj se je bližalo jutro, tem bolj je naraščala njegova skrb za Terezeto. Brez cilja je bločil po cestah. Nazadnje je plaval v zlatarsko prodajalno in kupil Terezeti krasen smaragdni prstan, za katerega je plačal blazno vsoto. Nato je kupil še niz jantarnih biserov, velikih, rjavih biserov, ki so bili za prijem tako mehki in hladni kakor Terezina koža. Prstan in bisere je vtaknil v zep in šel na postajo, da bi gledal vlake, ki so prihajali in odhajali. Nenadoma se je odločil, da bo brzo javil v Gam. Napisal je brzojavko, ki jo je v trenutku spet razstreljal. Njegova skrb se je stopnjevala v golo bojazen. Hotel je v hotel in pospravil svoj kovček, kakor bi ga preganjal paničen strah. S popoldanskim brzovlakom se je odpeljal v Bern. Cim bolj se je bližil domačemu kraju, tem bolj mrzlično si je žezel, da bi pošpel vožnjo.

Kasno je bilo, skoraj že noč, ko je stopil v Gamu v vlaka. Tačkoj je hitel domov.

V kuhinji je naletel na Leonida, pripasala si je velik bel deloven predpasnik, imela je zlata očala in stala poleg ognjišča ter obesala par prtičev, da bi jih posušila in pogrela.

"Jezus, Gottfried!" je rekla. "Skoraj bi se ustrelila!"

Njen široki matronski obraz je žarel veselja.

"Da, ti si mi pravi! Slabo veste imas, kaj ne? Nič čudnega! Če pobegne človek v takem trenutku z doma!"

"Ali sem prišel prezgodaj?" je vprašal. Videla je, kako je trepetal.

"Tako razburjen! Čemu si takoj prestrašen? Vse je že minilo. Danes popoldne ob treh!"

Gottfriedova postava se je vzrvavnala.

"Kaj je?"

"Fantek!" je zaklicala Leonida in objela Gottfrieda. "Da, ti si mi pravi!" je nadaljevala in ga prisrčno poljubila. "Toda veš: Terezka je junakinja! Tega še nisem nikoli videla! Seveda ni bilo drugače, morala je vse to prepreti, toda bila je tako pogumna. Človek jo mora imeti skratka rad!"

Gottfried se je oprostil njenih viharnih materinskih objemov.

"Ali bi jo lahko videl?" je vprašal z ječljajočim glasom.

"Spi."

"Ali je bil doktor tu?"

"Prekasno je prišel. Toda vse je v redu."

Videla je, kako so se Gottfriedove oči orosile in gledale čudno zamaknjeno v praznino, in spet ga je objela s svojima močnimi rokama.

"Vidva sta mi dva ljuba človeka!" je rekla. "Saj pravim, kako škoda je, da nista mož in žena!"

Spustila ga je in stopila do ognjiščnih vratic.

"Ali res ne smem k njej?" je vprašal znova.

"Saj vendor spi!"

Približil se je Leonida.

"Veš," je rekel, "nekaj ti moram povedati. Zelo rad imam Terezeto. Zelo rad, Leonida. Nikomur drugemu ne bi tega povdal kakor tebi."

"Česa ne poveš! To ni zamene novega. In Terezika te ima pač tudi rada. Tako, zdaj veš."

"Ali ti je ona sama povedala?"

"Fant!" je zaklicala Leonida. "Saj imam vendor oči v glavi. In saj vama vendor ničesar ne očitam."

"Toda o tem ne boš govorila?"

"Človek o takih stvareh ne govoriti, posluša jih in se jih vedeli."

"In otrok je normalen?"

"Da bi ga ugriznil!"

"Mislim vendor, kakšen je?"

"Če boš počakal kratko urico, si ga boš lahko sam ogledal."

"Potem grem pač v svojo sobo."

Pozno zvečer je poklical Leonida Gottfrieda k Terezeti. Po prstih se je splazil po stopnicah in ko je stal na pragu njenih sobe, je za trenutek okleval.

Nato je hitro stopil k postelji. Terezka je ležala zelo spokojno. Njen obraz je odražal tihodovoljstvo materinstva. Z levo roko je odgrnila odejo in rekla: "Poglej!" Videl je novorojenca. Imel je modre oči in na glavi par temnih laskov. Terezini pogledi so bili uprti v Gottfriedov obraz, ko da bi hotela v eni sekundi poznati vse njegove najskrivnejše misli. Poljubil je otroka na čelo, nato je naslonil svoje lice k Terezinemumu licu. Na svojem obrazu je začutila solzo in nato njegove ustnice na svojih ustah.

"Pazi!" je zašepetal in se združila. "Leonida, Leonida!"

"Vseeno," je zašepetal nazaj, "saj naju razume!"

"Ali si srečna?" je vprašal trenutek kasneje.

"Zelo, zelo sem srečna." Glas je trepetal. "Vedela sem, da bo fant. Od prvega trenutka daje sem vedela, da takrat v Bernu. Ah, Gottfried, ljubi!"

Gottfried se je ozril in opazil, da je Leonida pravkar zdrsnila iz sobe.

Nežno je božala Terezeta nje-

govovo roko. "Zdaj morava pričeti novo življenje. Morava! Drugače moraš zaživeti! Veš, zelo, zelo pogosto sem strašno trpela zaradi tebe. Če si nesrečen, je moja krivda, to čutim. Toda nočem, da bi bil nesrečen. In nazadnje morava biti dovolj močna, da bova skupno prenesla vse, kar je v preteklosti. Obljubi mi, Gottfried! Obljubi mi zdaj!" Še enkrat mu je pokazala sina. "Glej! Imenovala ga bom Gottfried Amadeus! Ali se ti ne zdi, da ti je podoben? Obljubi mi, da se boš spremenil, da si boš prizadeval in boš pozabil."

lavskem domu na Waterloo Rd.

ob vprvoritvi sijjajne veseloigre v treh dejanjih "Stari grehi". Igra vprzori dramsko društvo "Verovšek" pod okriljem Progresivnih Slovenk. št. 1. Prebitek je namenjen za šolske potrebščine otrok v Sloveniji.

Slovenski Cleveland je z sijjajno vdeležbo na vseh prireditvah dokazal, da razume položaj svojih bratov in sester v rodni domovini, njih nujno potrebuje pomoči v obleki in hrani kakor zdravniških potrebščinah; ta dokaz je bil ponovno manifesteran v tednu ko nas je posestila delegacija Jugoslovenskega rdečega križa. S tem pa naše delo še z daleka ni in ne more biti končano, pomoč je nujno potrebna, prošnje naših sorodnikov se množijo z vsemi pismi, ki jih dobivamo od svojcev. Slovenska mladina, otroci potrebujejo mleka in zdravniških potroščic. Kdo se more obrniti proč od teh sirot, kdo ima sreč iz kamena, da ga te prošnje ne omehčajo, saj oni so sinovi in hčere naših in vaših bratov in sester.

Progresivne Slovenke št. 1, priredijo v sredo, dne 6. februarja v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. "Shower" za slovenske otroke v obubožani stari domovini. Vsekakor se pričakuje, da bo zavedni Collinwood tudi z to akcijo dokazal, da razume to samaritansko akcijo.

Pevski zbor "Jadran" se že valji za svojo spomladansko prireditvijo, katero poda 14. aprila z krasno opereto "Valček ljubezni". Zbor šteje danes nad trideset pevcev in pevk, kar je prav dobro znamenje, da bo ta Jadranova opereta dobro podana. Pri zboru je danes mnogo starih Jadrančanov. Še je čas za odrasle pevke in pevce od Mladinskega zbora, da pristopijo k "Jadranu", ako so preraščeni Mladinski zbor. Aktivnost zobra moramo pač pozdraviti;

## Razno iz Collinwooda

Ijeni društvo oživet, če jem izumrla, toda danes pa lahko konstatiramo, da se še bo pelo slovensko pesem v Slovenskem domu. Bilo bi pač žalostno, da bi naš Delavski dom bil brez pevskega zborja, brez gojenja naše kulture.

Dramsko društvo "Anton Verovšek" je v zadnjih letih brez aktivnosti. Odbor Verovška se je trudil društvo spraviti ponovno do življenja, toda trud je bil zmanj - ni bilo odziva na vse prošnje in apele odbora, ter ni preostalo drugega, kakor počakati. Morda se bo pa tudi Verovšek še spravil do življenja. Priporočljivo je bilo, da odbor ponovno poskus društvo oživeti. Seveda odbor brez igralcev ne more narediti prav ničesar, torej nekdanji Verovškovi igralec, kje ste? Ali ste priprav-

ljeni društvo oživeti, če jem izumrla, toda danes pa lahko konstatiramo, da se še bo pelo slovensko pesem v Slovenskem domu. Bilo bi pač žalostno, da bi naš Delavski dom bil brez pevskega zborja, brez gojenja naše kulture.

Belogardisti v begunske boriščih. V časopisih smo vili sporočilo, da se ne na bankah sprejme niti pošiljk za begunska borišča. Kam pa se pošilja denar, katerega nabirajo podporo "ta belih"? Vincent C.

## UREDNIKOVA POŠTA

### Sinovi treh bratov in sestre so se srečno vrnili

Cleveland, O. — Naznanjam rojakom iz Logatca in okolice, da sem prejel pismo od brata Jakoba Modic, po domače Antonov, Martinrib, št. 77, Doljni Logatec. On je imel dva sinova na vojni, se zbral javnega, škandala, pa so plačevali za namišljeno "hčerko" celih 23 let.

Slučaj je nanesel, da so v poznejših letih iskali novo služkinjo. In glej, priglasila se je 20-letna krasotica Ema Mračkova.

Naivni starci so bili pod vtipom, da je to njih lastna hčerka, toda potom dokumentov se je izkazalo, da je za celi dve leti premislila. Naši junaki pa niso vrgli puške v koruzo, temveč so jo hoteli kar vsi trije potročiti. Dekle jih je pošteno vleklo nekaj časa, nato je sledilo bridko razočaranje kateremu boste sami priča v nedeljo 17. februarja na igri "Stari grehi."

V igri nastopajo sami starci "mački" na našem odrusu in sicer Frank Kokal, Frank Česen, Frank Zigman, Marion Bashel, Joe Godec, Florence Jersey (Slaby), Fanny Henikman, Jennie Prime in Tony Primc. Režira Joe Godec. Za pleš igra priljubljena Vadnal orkestra.

Frank Česen.

Edino naša sestra Metka, katera je živila v Italiji s svojo družino, je bila precej bombardirana, kot piše brat, kot tudi drugi v tistem kraju.

Srečno naključje je, da so se vsi sinovi naših bratov in sester kot "dosluženci" srečno vrnili iz vojnih front, kjer so že bili, k svojim dragim staršem in družinam. V Logatcu so samo dve hiše pogorele in en kozolec.

Andrew Modic,  
1048 E. 78 St.

### Stari grehi treh bečlarjev

Cleveland, Ohio. — Vsak človek doživi enkrat nekaj, kar mu ostane v spominu vse življenje. Nekateri izmed teh spominov so prijetni a drugi nadležni. Največ neumnosti pa napravi človek v mladostnih letih, ko divlja v njem strasti ljubezni in mičnih pustolovščin. Mnogi čutijo njih posledice še v poznejših letih, dočim jih drugi smatrajo za junaške čine svoje razborite mladosti.

Ena izmed zelo pikantnih dogodivščin izza mladih dni, se bo razmotrivala pred javnostjo v nedeljo, dne 17. februarja ob 3:30 popoldne v Slovenskem de-

zno DELEGATES HOLD HUDDLE IN LONDON . . . Left to right: British Prime Minister Clement Attlee, U. S. Secretary of State James F. Byrnes, Mrs. Eleanor Roosevelt and British Foreign Minister Ernest Bevin, as they go into an informal huddle after the first meeting of the United Nations organization general assembly in Central hall, London. The first meeting got underway with little opposition on major issues.



## KUHINJSKE PEČI

Vsem gospodinjam naznanjam, da sem dobil veliko zalogo

## KUHINJSKIH PEČI

Tappan - Grand - Magic Chef - Roper

PRAVKAR SEM PREJEL TUDI KRASNE NOVE

G. E. ELEKTRIČNE' KUHINJSKE PEČI

Sedaj imamo G. E. ledene na ogled in priprave, mo, da si jih ogledate predno kupite drugie.

**ANTON DOLGAN**  
15617 WATERLOO RD.

## IZVIRNA PISMA IZ STARE DOMOVINE V "ENAKOPRavnosti"

Naši čitatelji brez dvoma z zanimanjem berejo pisma iz starega kraja, ki jih priobčujemo v "Enakopravnosti" že nekaj tednov. Posebnost teh pisem, ki opisujejo grozote, katere so naši ljudje pretrpeli tekom vojne, je njihova izvirnost in pa njihov preprosti in domači slog. Ta pisma, ki so dospela v Ameriko od sorodnikov in domačinov, podajo resnično stanje razmer tekom strašnih let okupacije, obenem pa nam nudijo vpogled v novo življenje, ki se poraja v naši stari domovini pod vodstvom osvobodilnega gibanja.

Citatelje, ki prejmejo kakšno pismo od svojcev iz starega kraja, prosimo da ta pisma prineso ali pošljete v naš urad, in jih bomo priobčili v listu "Enakopravnosti".

## DRUGA IZDAJA

## ENGLISH - SLOVENE DICTIONARY

(Angleško-slovenski besednjak)

Naročite pri:  
**ENAKOPRavnosti**

6231 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio

CENA \$5.00

## ZAVAROVALNINO

proti  
ognju, tatvini, avtomobilskim  
nesrečam, itd.

preskrbi

**Janko N. Rogelj**

6208 SCHADE AVE.